

N. 91 — 1764

S — 35857

**17 APRIL 1991. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot organisatie van het schooljaar in het basis- en secundair onderwijs, in het deeltijds onderwijs en in het onderwijs voor sociale promotie georganiseerd, erkend of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs (II), inzonderheid op artikel 172;

Gelet op het advies van de overkoepelende en representatieve ouderverenigingen;

Gelet op het advies van het Commissariaat-generaal voor Toerisme;

Gelet op het advies van de Sociaal-Economische Raad voor Vlaanderen;

Gelet op het overleg dat, ingevolge artikel 5 van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, met de afgevaardigden van de inrichtende machten heeft plaatsgehad op 31 januari 1991;

Gelet op het protocol van 31 januari 1990 houdende de conclusies van de onderhandelingen die gevoerd werden in de schoot van het Gemeenschappelijk Comité voor alle overheidsdiensten;

Gelet op het protocol nr. 6, dd. 21 maart 1991 houdende de conclusies van de onderhandelingen die gevoerd werden in de gemeenschappelijke vergadering van sectorcomité X en van onderafdeling "Vlaamse Gemeenschap" van afdeling 2 van het Comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten op 14 februari en 28 februari 1991;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

#### HOOFDSTUK I. — *Voltijds onderwijs en deeltijds beroepssecundair onderwijs*

**Artikel 1.** Dit hoofdstuk is van toepassing op de instellingen voor gewoon en buitengewoon basis- en secundair onderwijs en op de centra voor deeltijds beroepssecundair onderwijs, georganiseerd, erkend of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap.

**Art. 2.** Het schooljaar begint op 1 september en eindigt op 31 augustus.

**Art. 3. § 1.** De lessen worden in aantal gelijkmatig gespreid over vijf dagen, van maandag tot en met vrijdag. De lessen vangen ten vroegste aan om 8 uur en eindigen ten vroegste om 15 uur en ten laatste om 17 uur. De woensdagnamiddag is vrij in het basisonderwijs. De woensdagnamiddag is vrij in het secundair onderwijs, tenzij de instelling om organisatorische redenen voor alle leerlingen of voor een leerlingengroep deze vrije namiddag op een andere dag plaatst of anders beslist. Er is een middagpauze van tenminste één uur. Deze bepalingen gelden niet voor de centra voor deeltijds beroepssecundair onderwijs.

**§ 2.** Enkel gedurende de periode van examens, toetsen of proefwerken over grotere leerstofgebieden, kan aan de leerlingen van het secundair onderwijs toelating gegeven worden om tijdens de in § 1 bedoelde lessen afwezig te zijn voor de voorbereiding van de examens, toetsen of proefwerken op voorwaarde dat de school zich ervan verzekerd heeft dat de minderjarige leerlingen beschikken over het akkoord van één der ouders of van de persoon die de leerling in rechte of in feite onder zijn bewaring heeft.

In elk geval dient de instelling de mogelijkheid te bieden om tijdens de hogergenoemde lessen de examens, toetsen of proefwerken in de instelling voor te bereiden.

**§ 3.** De lessen kunnen voor alle leerlingen of voor een leerlingengroep één dag per schooljaar geschorst worden voor het houden van pedagogische studiedagen voor de leraars. In het basisonderwijs kunnen de lessen hiervoor bijkomend één halve dag geschorst worden.

**§ 4.** De lessen kunnen voor alle leerlingen of voor een leerlingengroep in het secundair onderwijs maximum zes schooldagen geschorst worden om de instellingen in staat te stellen opdrachten verbonden aan het onthaal of de evaluatie van de leerlingen, te realiseren. Ten hoogste één dag mag opgedeeld worden in twee halve dagen.

**§ 5.** De lessen kunnen voor de leerlingen van het basisonderwijs de laatste schooldag vóór de zomervakantie één halve dag geschorst worden om de instelling in staat te stellen opdrachten verbonden aan het einde van het schooljaar, zoals oudercontacten, te realiseren.

**Art. 4.** De volgende vakantieperioden worden vastgesteld :

1° de zomervakantie begint op 1 juli en eindigt op 31 augustus;

2° de herfstvakantie begint de maandag van de week waarin 1 november valt en duurt één week. Indien 1 november op een zondag valt, dan begint de herfstvakantie op 2 november;

3° de kerstvakantie begint de maandag van de week waarin 25 december valt en duurt twee weken. Indien 25 december op een zaterdag of een zondag valt, dan begint de kerstvakantie de maandag na 25 december;

4° de kroksvakantie begint de zevende maandag vóór Pasen en duurt één week;

5° de paasvakantie begint de eerste maandag van april en duurt twee weken.

Indien Pasen in de maand maart valt, dan begint de paasvakantie de maandag na Pasen.

Indien Pasen na 15 april valt, begint de paasvakantie de tweede maandag vóór Pasen.

**Art. 5.** Voor zover zij niet tijdens een vakantieperiode vallen, is er bovendien vakantie op volgende dagen :

11 november  
1 mei  
Paasmaandag  
Hemelvaartsdag en de dag nadien  
Pinkstermaandag

**Art. 6.** De instellingen voor secundair onderwijs en de centra voor deeltijds beroepssecundair onderwijs kunnen bijkomend over een facultatieve vakantiedag beschikken; de instellingen voor basisonderwijs over twee facultatieve vakantiedagen. Deze facultatieve vakantiedagen kunnen opgesplitst worden in halve dagen en verschillen per vestigingsplaats van de instelling.

**Art. 7.** De dag na de bij wet of decreet bepaalde parlementaire, provinciale of gemeentelijke verkiezingen kunnen de lessen gedurende maximum één dag geschorst worden in de instellingen waarvan lokalen naar aanleiding van die verkiezingen gebruikt zijn voor het inrichten van stemopnemingsbureaus.

**Art. 8. § 1.** De Gemeenschapsminister van Onderwijs of zijn gemachtigde kan voor individuele scholen, scholengroepen of centra op vraag van de betrokken inrichtende machten permanent afwijking verlenen van de bepalingen, vermeld in de artikelen 3 en 4 en artikel 5 wat de dag na Hemelvaartsdag betreft. Deze aanvragen dienen te worden gebaseerd op argumenten van eigen onderwijskundige en pedagogische concepten of religieuze of filosofische overtuigingen. Evenwel mogen deze afwijkingen nooit impliceren dat het normaal aantal lessen op schooljaarbasis wordt verminderd en daardoor de afwerking van het goedgekeurd leerprogramma in het gedrang wordt gebracht.

**§ 2.** De Gemeenschapsminister van Onderwijs of zijn gemachtigde kan voor individuele scholen, scholengroepen of centra voor beroepssecundair onderwijs op vraag van de betrokken inrichtende machten occasioneel afwijking verlenen van de bepalingen, vermeld in de artikelen 3 en 4 en artikel 5 wat de dag na Hemelvaartsdag betreft. Evenwel mogen deze afwijkingen nooit impliceren dat het normaal aantal lessen op schooljaarbasis wordt verminderd en daardoor de afwerking van het goedgekeurd leerprogramma in het gedrang wordt gebracht.

**§ 3.** De Gemeenschapsminister van Onderwijs of zijn gemachtigde kan op vraag van de betrokken inrichtende machten aan instellingen voor gewoon secundair onderwijs met onderwijsvormen technisch, kunst- en/of beroepssecundair onderwijs, en aan instellingen voor buitengewoon secundair onderwijs met opleidingsvormen 2, 3 en 4 afwijking verlenen van de in de artikelen 4 en 5 bedoelde vakantieperiodes en -dagen, teneinde de in het goedgekeurd leerprogramma voorziene stages te organiseren.

**§ 4.** De in de §§ 1 en 2 bedoelde afwijkingen dienen, vergezeld van het proces-verbaal zoals bedoeld in artikel 10, te worden aangevraagd bij de bevoegde administratie van het departement Onderwijs, uiterlijk op 1 mei van het voorafgaand schooljaar; de in § 3 bedoelde afwijkingen dienen eveneens bij de desbetreffende bevoegde administratie aangevraagd doch uiterlijk één maand vóór de aanvang van de betrokken stageperiode. Alle aanvragen dienen door de Gemeenschapsminister van Onderwijs of zijn gemachtigde binnen een termijn van dertig dagen, te rekenen vanaf de datum van afstempling door de post, te worden beantwoord, zoniet wordt verondersteld dat de goedkeuring is verleend.

**Art. 9.** Ten laatste op 15 juni vóór de aanvang van het volgend schooljaar leggen de instellingen en de centra voor beroepssecundair onderwijs de facultatieve vakantiedagen en de dag(en) dat de lessen, in toepassing van artikel 3, §§ 3 en 4, geschorst worden, vast.

Uiterlijk op 30 juni delen de instellingen en de centra aan de hieronder opgesomde diensten of personen de lijst mede van de halve vakantiedagen of de vakantiedagen die bij toepassing van artikel 6 verdeeld zijn alsmede de bij toepassing van artikel 8, §§ 1 en 2, toegestane afwijkingen :

- 1° elke door de Gemeenschapsminister van Onderwijs aangewezen bestuur;
- 2° de personeelsleden van de betrokken instelling;
- 3° de leerlingen en de ouders van minderjarige leerlingen of de persoon die de leerling in rechte of in feite onder zijn bewaring heeft.

Aan deze diensten of personen dient elke wijziging die zich voordoet in de loop van het schooljaar acht dagen voordien te worden meegedeeld.

**Art. 10.** Het geheel van de concrete schikkingen die door de inrichtende machten kunnen worden getroffen conform de bepalingen van dit besluit, moeten het voorwerp van een overleg uitmaken.

Wat de instellingen, scholengroepen en centra van het Gemeenschapsonderwijs betreft, dient dit overleg te gebeuren in het bevoegde overlegcomité opgericht krachtens de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel en het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van deze wet.

Wat de gesubsidieerde en erkende officiële instellingen en centra betreft, dient dit overleg te gebeuren in het bevoegde overlegcomité opgericht krachtens de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel en het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van deze wet.

Wat de gesubsidieerde en erkende vrije instellingen en centra betreft, gelden de bepalingen van de wet van 20 september 1948 houdende de organisatie van het bedrijfsleven, sectie IV, De Ondernemingsraden. Voor de instellingen en centra waarop deze wet niet van toepassing is, zullen de inrichtende machten erver waken dat deze materie zal besproken worden met de syndicale delegaties en bij ontstentenis daarvan in een algemene lerarenvergadering.

Van dit overleg wordt een proces-verbaal opgemaakt dat wordt ondertekend door de in het overleg betrokkenen. Voor de instellingen en centra waar een algemene lerarenvergadering werd georganiseerd dient het proces-verbaal te worden ondertekend door de directie en door vier vastbenoemde leraars die geen lid zijn van de inrichtende macht of niet het ambt van directeur of onderdirecteur uitoefenen. Het proces-verbaal vermeldt de geraadpleegde organen evenals de besluiten van de raadpleging.

**HOOFDSTUK II. — *Deeltijds onderwijs en onderwijs voor sociale promotie***

**Art. 11.** Dit hoofdstuk is van toepassing op de instellingen die deeltijds onderwijs of onderwijs voor sociale promotie inrichten, georganiseerd, erkend of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap. Dit hoofdstuk is niet van toepassing op de centra voor deeltijds beroepssecundair onderwijs.

**Art. 12.** Het schooljaar begint op 1 september en eindigt op 31 augustus. De lessen kunnen op alle dagen van de week doorgaan.

**Art. 13.** Door de instellingen, bedoeld in artikel 11, wordt de vakantie zo geregeld dat het aantal dagen effectieve onderwijsactiviteit per leerlingengroep tenminste gelijk is aan  $X - (Y + Z + I)$  waarin :

1°  $X$  gelijk is aan het aantal dagen openstelling per jaar, dit is het produkt van het aantal dagen openstelling per week en het aantal weken openstelling per jaar;

2°  $Y$  gelijk is aan het aantal dagen openstelling per week;

3°  $Z$  gelijk is aan het aantal feestdagen dat samenvalt met een dag openstelling. Met feestdagen worden bedoeld : 1, 2 en 11 november, 25 en 26 december, 1 januari, Pasen, Paasmaandag, 1 mei, Hemelvaartsdag, Pinksteren, Pinkstermaandag.

**Art. 14.** De lessen kunnen voor alle leerlingen of voor een leerlingengroep één dag per schooljaar geschorst worden voor het houden van een pedagogische studiedag voor de leraars.

**Art. 15.** De dag vóór, van en na de bij wet of decreet bepaalde parlementaire, provinciale of gemeentelijke verkiezingen kunnen de lessen geschorst worden in de instellingen waarvan lokalen naar aanleiding van die verkiezingen gebruikt zijn.

**Art. 16.** Ten laatste op 15 september leggen de instellingen de organisatie van het schooljaar vast en delen zij deze onverwijd mee aan de hieronder opgesomde diensten of personen :

1° elke door de Gemeenschapsminister van Onderwijs aangewezen bestuur;

2° de personeelsleden van de betrokken instelling;

3° de leerlingen en de ouders van minderjarige leerlingen of de persoon die de leerling in rechte of in feite onder zijn bewaring heeft.

Aan deze diensten of personen dient elke wijziging die zich voordoet in de loop van het schooljaar acht dagen voordien te worden meegedeeld.

**Art. 17.** Het geheel van de concrete schikkingen die door de inrichtende machten kunnen worden getroffen conform de bepalingen van dit besluit, moeten het voorwerp van een overleg uitmaken.

Wat de instellingen, scholengroepen en centra van het Gemeenschapsonderwijs betreft, dient dit overleg te gebeuren in het bevoegde overlegcomité opgericht krachtens de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel en het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van deze wet.

Wat de gesubsidieerde en erkende officiële instellingen en centra betreft, dient dit overleg te gebeuren in het bevoegde overlegcomité opgericht krachtens de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel en het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van deze wet.

Wat de gesubsidieerde en erkende vrije instellingen en centra betreft, gelden de bepalingen van de wet van 20 september 1948 houdende de organisatie van het bedrijfsleven, sectie IV, De Ondernemingsraden. Voor de instellingen en centra waarop deze wet niet van toepassing is, zullen de inrichtende machten erven waken dat deze materie zal besproken worden met de syndicale delegaties en bij ontstentenis daarvan in een algemene lerarenvergadering.

Van dit overleg wordt een proces-verbaal opgemaakt dat wordt ondertekend door de in het overleg betrokkenen. Voor de instellingen en centra waar een algemene lerarenvergadering werd georganiseerd dient het proces-verbaal te worden ondertekend door de directie en door vier vastbenoemde leraars die geen lid zijn van de inrichtende macht of niet het ambt van directeur of onderdirecteur uitoefenen. Het proces-verbaal vermeldt de geraadpleegde organen evenals de besluiten van de raadpleging.

**HOOFDSTUK III. — *Slotbepalingen***

**Art. 18.** Het koninklijk besluit van 22 mei 1965, houdende vakantie- en verlofregeling in het onderwijs en het koninklijk besluit van 29 maart 1985 tot vaststelling van het aantal dagen van openstelling voor onderwijsinstellingen met volledig leerplan worden opgeheven, voor wat de onderwijsinstellingen en centra betreft, bedoeld in de artikelen 1 en 11 van dit besluit.

**Art. 19.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt en het wordt voor het eerst toegepast voor de organisatie van het schooljaar 1991-1992.

**Art. 20.** De Gemeenschapsminister van Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 april 1991.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,  
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Onderwijs,  
D. COENS

## TRADUCTION

F. 91 — 1764

S — 35867

**17 AVRIL 1991.** — Arrêté de l'Exécutif flamand organisant l'année scolaire dans l'enseignement fondamental et secondaire, dans l'enseignement à temps partiel et dans l'enseignement de promotion sociale, organisés, agréés ou subventionnés par la Communauté flamande

L'Exécutif flamand,

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, notamment l'article 7;

Vu le décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement-II , notamment l'article 172;

Vu l'avis des associations coordinatrices et représentatives des parents;

Vu l'avis du Commissariat général au Tourisme;

Vu l'avis du "Sociaal-Economische Raad voor Vlaanderen";

Vu la concertation qui a eu lieu le 31 janvier 1991 avec les délégués des pouvoirs organisateurs, conformément à l'article 5 de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement;

Vu le protocole du 31 janvier 1990 portant les conclusions des négociations qui ont eu lieu au sein du Comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu le protocole n° 6 du 21 mars 1991 portant les conclusions des négociations qui ont eu lieu à la réunion commune du Comité de Secteur X et de la sous-section "Communauté flamande" de la section 2 du Comité des services publics provinciaux et locaux , les 14 et 28 février 1991;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Enseignement;

Après délibération,

Arrête :

**CHAPITRE Ier. — Enseignement à temps plein et enseignement secondaire professionnel à temps partiel**

**Article 1er.** Le présent chapitre est applicable aux établissements d'enseignement ordinaire et spécial fondamental et secondaire et aux centres d'enseignement secondaire professionnel à temps partiel, organisés, agréés ou subventionnés par la Communauté flamande.

**Art. 2.** L'année scolaire commence le 1er septembre et se termine le 31 août.

**Art. 3. § 1er.** Les cours sont répartis de manière égale en nombre sur cinq jours, du lundi au vendredi. Les cours commencent au plus tôt à 8 heures et se terminent au plus tôt à 15 heures et au plus tard à 17 heures. Le mercredi après-midi, il y a congé dans l'enseignement fondamental. Le mercredi après-midi, il y a congé dans l'enseignement secondaire, à moins que l'établissement, pour des raisons d'organisation, ne place cette après-midi de congé un autre jour ou n'en décide autrement. Il y a, à midi, une interruption d'au moins une heure. Ces dispositions ne s'appliquent pas aux centres d'enseignement secondaire professionnel à temps partiel.

**§ 2.** Uniquement pendant la période d'exams, de tests ou de compositions sur des ensembles de matières plus vastes, les élèves de l'enseignement secondaire peuvent être autorisés à être absents pendant les cours visés au § 1er pour préparer les exams, tests ou compositions, à condition que l'école se soit assurée que les élèves mineurs disposent de l'accord de l'un des parents ou de la personne qui a la garde de l'élève en droit ou de fait. En tout cas, l'établissement doit offrir la possibilité de préparer dans l'établissement les exams, tests et compositions pendant les cours mentionnés ci-dessus.

**§ 3.** Les cours peuvent être suspendus pour tous les élèves ou pour un groupe d'élèves afin de tenir des journées d'études pédagogiques destinées aux enseignants. Dans l'enseignement fondamental, les cours peuvent être suspendus à cet effet un demi-jour supplémentaire.

**§ 4.** Les cours peuvent être interrompus au maximum six jours scolaires dans l'enseignement secondaire pour tous les élèves ou pour un groupe d'élèves, afin de permettre aux établissements de réaliser des missions liées à l'accueil ou à l'évaluation des élèves. On peut partager une journée, au plus, en 2 demi-jours.

**§ 5.** Les cours peuvent être interrompus un demi-jour le dernier jour d'école avant les vacances d'été pour les élèves de l'enseignement fondamental afin de permettre à l'établissement de réaliser des tâches liées à la fin de l'année scolaire, comme les contacts avec les parents.

**Art. 4.** Les périodes de vacances suivantes sont fixées :

1° les vacances d'été commencent le 1er juillet et se terminent le 31 août;

2° les vacances d'automne commencent le lundi de la semaine du 1er novembre et durent une semaine. Si le 1er tombe un dimanche, les vacances d'automne commencent le 2 novembre;

3° les vacances de Noël commencent le lundi de la semaine du 25 décembre et durent deux semaines. Si le 25 décembre tombe un samedi ou un dimanche, les vacances de Noël commencent le lundi après le 25 décembre;

4° les vacances de Carnaval commencent le septième lundi avant Pâques et durent une semaine;

5° les vacances de Pâques commencent le premier lundi d'avril et durent deux semaines.

Si Pâques tombe au mois de mars, les vacances de Pâques commencent le lundi après Pâques.

Si Pâques tombe après le 15 avril, les vacances de Pâques commencent le second lundi avant Pâques.

**Art. 5.** Pour autant qu'ils ne tombent pas pendant une période de vacances, il y a en outre congé les jours suivants :

- le 11 novembre
- le 1er mai
- le lundi de Pâques
- le jour de l'Ascension et le lendemain
- le lundi de Pentecôte

**Art. 6.** Les établissements d'enseignement secondaire et les centres d'enseignement secondaire professionnel à temps partiel disposent en outre d'un jour de vacances facultatif supplémentaire, les établissements d'enseignement fondamental de deux jours facultatifs de vacances. Ces jours de vacances facultatifs peuvent être scindés en demi-jours et diffèrent selon le lieu d'implantation de l'établissement.

**Art. 7.** Le lendemain des élections parlementaires, provinciales ou communales prévues par la loi ou le décret, les cours peuvent être suspendus pendant une durée maximum d'un jour dans les établissements dont les locaux ont été utilisés pour aménager des bureaux de vote à l'occasion de ces élections.

**Art. 8. § 1er.** Le Ministre communautaire de l'Enseignement ou son délégué peut accorder des dérogations permanentes aux dispositions mentionnées aux articles 3 et 4 et à l'article 5, en ce qui concerne le jour suivant l'Ascension pour les écoles, groupes d'écoles ou centres, à la demande des pouvoirs organisateurs concernés. Ces demandes doivent être basées sur des arguments liés aux concepts éducatifs et pédagogiques ou à des convictions religieuses ou philosophiques. Ces dérogations ne peuvent cependant jamais impliquer que soit diminué le nombre normal de leçons sur la base de l'année scolaire et qu'ainsi soit menacé l'achèvement du programme d'études qui a été approuvé.

**§ 2.** Le Ministre communautaire de l'Enseignement ou son délégué peut accorder occasionnellement, à la demande des pouvoirs organisateurs, une dérogation aux dispositions mentionnées aux articles 3 et 4 et à l'article 5 en ce qui concerne le jour suivant l'Ascension, en faveur d'écoles individuelles, de groupes d'écoles ou de centres d'enseignement secondaire professionnel. Cependant, ces dérogations ne peuvent jamais impliquer que soit diminué le nombre normal de leçons sur la base de l'année scolaire et qu'ainsi soit menacé l'achèvement du programme d'études qui a été approuvé.

**§ 3.** Le Ministre communautaire de l'Enseignement ou son délégué peut accorder, à la demande des pouvoirs organisateurs, une dérogation aux périodes et jours de congé visés aux articles 4 et 5, aux établissements d'enseignement secondaire ordinaire ayant des formes d'enseignement technique, artistique et/ou secondaire professionnel, et aux établissements d'enseignement secondaire spécial ayant des formations de type 2, 3 et 4, et ce afin d'organiser les stages prévus au programme d'études approuvé.

**§ 4.** Les dérogations prévues aux §§ 1er et 2 doivent être sollicitées, accompagnée du procès-verbal visé à l'article 10, auprès de l'administration compétente du département de l'Enseignement, au plus tard le 1er mai de l'année scolaire précédente; les dérogations visées au § 3 doivent également être sollicitées auprès de l'administration compétente concernée, mais au plus tard un mois avant le début de la période de stage. Toutes les demandes doivent obtenir une réponse du Ministre de l'Enseignement ou de son délégué dans un délai de trente jours à partir de la date du cachet de la poste; sinon, la demande est censée être approuvée.

**Art. 9.** Les établissements et centres d'enseignement secondaire professionnel fixent au plus tard le 15 juin précédant le début de l'année scolaire suivante les jours de congé facultatif et le(s) jour(s) où les cours seront suspendus en application de l'article 3, §§ 3 et 4.

Les établissements et les centres communiqueront, au plus tard le 30 juin, aux services et personnes ci-après, la liste des demi-jours ou jours de vacances qui ont été répartis en application de l'article 6, ainsi que les dérogations accordées en application de l'article 8, §§ 1er et 2 :

- 1<sup>o</sup> à chaque administration désignée par le Ministre communautaire de l'Enseignement;
- 2<sup>o</sup> aux membres du personnel de l'établissement concerné;
- 3<sup>o</sup> aux élèves et parents des élèves mineurs ou à la personne qui a en droit ou de fait la garde de l'élève.

Il convient de communiquer toute modification qui se produit dans le courant de l'année scolaire à ces services ou personnes huit jours auparavant.

**Art. 10.** L'ensemble des dispositions concrètes qui peuvent être prises par les pouvoirs organisateurs conformément aux dispositions du présent arrêté, doivent faire l'objet d'une concertation.

En ce qui concerne les établissements, groupes d'écoles et centres d'enseignement communautaire, cette concertation doit avoir lieu au sein du Comité de concertation compétent, créé en vertu de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, et l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de cette loi.

En ce qui concerne les établissements et centres officiels agréés et subventionnés, cette concertation doit se faire au sein du comité de concertation compétent, créé en vertu de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, et l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de cette loi.

En ce qui concerne les établissements et centres libres agréés et subventionnés, sont d'application les dispositions de la loi du 20 décembre 1948 portant organisation de l'économie, Section IV, Les Conseils d'entreprise. Pour les établissements et centres auxquels cette loi ne s'applique pas, les pouvoirs organisateurs veilleront à ce que cette matière soit discutée avec les délégations syndicales et, à défaut de celles-ci, au cours d'une assemblée générale des enseignants.

Un procès-verbal de cette concertation sera établi; il sera signé par les personnes participant à la concertation. Pour les établissements et centres où une assemblée générale des enseignants a été organisée, le procès-verbal doit être signé par la direction et par 4 enseignants nommés à titre définitif qui ne sont pas membres du pouvoir organisateur ou n'exercent pas la fonction de directeur ou de sous-directeur. Le procès-verbal mentionne les organes consultés ainsi que les conclusions de la consultation.

**CHAPITRE II. — *Enseignement à temps partiel et enseignement de promotion sociale***

**Art. 11.** Le présent chapitre s'applique aux établissements organisant un enseignement à temps partiel ou un enseignement de promotion sociale, organisé, agréé ou subventionné par la Communauté flamande. Il ne s'applique pas aux centres d'enseignement secondaire professionnel à temps partiel.

**Art. 12.** L'année scolaire commence le 1er septembre et se termine le 31 août. Les cours peuvent avoir lieu tous les jours de la semaine.

**Art. 13.** Les établissements visés à l'article 11 réglementent les vacances de manière à ce que le nombre de jours d'activité scolaire effective par groupe d'élèves soit au moins égal à  $X - (Y + Z + I)$ , où :

1° X est égal au nombre de jours d'ouverture par an, c'est-à-dire le produit du nombre de jours d'ouverture par semaine et du nombre de semaines d'ouverture par an;

2° Y est égal au nombre de jours d'ouverture par semaine;

3° Z est égal au nombre de jours fériés qui coïncident avec un jour d'ouverture. Par jours fériés, on entend : les 1er, 2 et 11 novembre, 25 et 26 décembre, 1er janvier, Pâques, le lundi de Pâques, le 1er mai, l'Ascension, la Pentecôte et le lundi de Pentecôte.

**Art. 14.** Les cours peuvent être suspendus pour tous les élèves ou pour un groupe d'élèves un jour par année scolaire pour tenir une journée d'étude pédagogique pour les enseignants.

**Art. 15.** La veille, le jour et le lendemain des élections parlementaires, provinciales et communales, les cours peuvent être suspendus dans les établissements dont les locaux sont utilisés par suite de ces élections.

**Art. 16.** Au plus tard le 15 septembre, les établissements fixent l'organisation de l'année scolaire et communiquent celle-ci aux services et personnes énumérées ci-après :

1° à toute administration désignée par le Ministre communautaire de l'Enseignement;

2° aux membres du personnel de l'établissement concerné;

3° aux élèves et aux parents des élèves mineurs ou à la personne qui a la garde de l'élève en droit ou de fait.

Toute modification qui se produit au cours de l'année scolaire doit être communiquée huit jours à l'avance à ces services ou personnes.

**Art. 17.** L'ensemble des dispositions concrètes qui peuvent être prises par les pouvoirs organisateurs conformément aux dispositions du présent arrêté, feront l'objet d'une concertation.

En ce qui concerne les établissements, groupes d'écoles et centres de l'enseignement communautaire, cette concertation doit avoir lieu au sein du Comité de concertation compétent, créé en vertu de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités et de l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de cette loi.

En ce qui concerne les établissements et centres officiels agréés et subventionnés, cette concertation doit se faire au sein du Comité de concertation compétent, créé en vertu de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, et l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de cette loi.

En ce qui concerne les établissements et centres libres agréés et subventionnés, les dispositions de la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie, Section IV, Les Conseils d'entreprise, sont d'application. Pour les établissements et centres auxquels cette loi ne s'applique pas, les pouvoirs organisateurs veilleront à ce que cette matière soit discutée avec les délégations syndicales et, à défaut de celles-ci, au cours d'une assemblée générale des enseignants.

Un procès-verbal de cette concertation sera établi; il sera signé par les personnes participant à cette concertation. Pour les établissements et centres où une assemblée générale des enseignants a été organisée, le procès-verbal doit être signé par la direction et par quatre enseignants nommés à titre définitif, qui ne sont pas membres du pouvoir organisateur ou n'exercent pas la fonction de directeur ou de sous-directeur. Le procès-verbal mentionne les organes consultés ainsi que les conclusions de la consultation.

**CHAPITRE III. — *Dispositions finales***

**Art. 18.** L'arrêté royal du 22 mai 1965 relatif au régime des vacances et congés dans l'enseignement et l'arrêté royal du 29 mars 1985 fixant le nombre de jours d'ouverture des établissements d'enseignement de plein exercice sont abrogés, en ce qui concerne les établissements d'enseignement et centres visés aux articles 1er et 11 du présent arrêté.

**Art. 19.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et sera appliqué pour la première fois en vue de l'organisation de l'année scolaire 1991-1992.

**Art. 20.** Le Ministre communautaire de l'Enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 avril 1991.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Enseignement,

D. COENS